

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 137 (2016)
Heft: 1-2

Buchbesprechung: Lu pour vous

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conseils aux débutants

Novembre 1915

Les conseils aux débutants pourraient se résumer, à ce moment-ci, à cette phrase : « Laissez vos ruches bien tranquilles. » Mais pour qu'elles soient bien tranquilles, il faut que l'apiculteur aille de temps en temps à son rucher ; il doit veiller à ce que le trou de vol, qui est devenu la porte d'aération, soit constamment libre ; des feuilles des arbres, si belle soit leur riche coloration, sont des obstacles à une bonne ventilation et un empêchement sérieux s'il survenait une belle journée de sortie. C'est le moment d'incliner légèrement vers l'avant vos ruches pour faciliter l'écoulement des eaux de condensation ou de la pluie ou de la neige. Si vos ruches sont exposées à de violents coups de vent, chargez-en les toits avec une pièce de bois ou une pierre. J'ai vu plusieurs toits enlevés et la pluie torrentielle a vite fait de traverser matelas et couvertures ; je n'ai pas besoin de vous indiquer les conséquences néfastes d'un tel accident.

Suivant l'emplacement de votre rucher, vous aurez à prendre des précautions contre les caresses trop brusques que pourrait faire à vos ruches telle vache qui désire... se gratter ou qui aurait envie de montrer son agilité et sa grâce par de folles gambades ; en été ces manifestations seraient vite réprimées par la colonie elle-même, qui se chargerait de provoquer d'autres gambades... pour une autre cause ; mais à cette époque, j'en ai fait l'expérience, de tels attouchements peuvent causer de grands troubles ou la perte de la colonie ; fort souvent, pour le moins, la mort de la reine. Donc prenez toutes mesures propres à assurer la tranquillité de votre rucher.

Si tout doit être terminé au rucher, il n'en est pas de même pour le matériel : bidons, ruches vides, carnet de notes, comptabilité. Il y a tout un travail à faire que l'on réserve pour les jours de pluie ou les longues soirées. C'est par là qu'on maintient et entretient son goût pour l'apiculture et que l'on voit clair dans son exploitation. Les ustensiles en fer blanc sont assez chers pour qu'on en prenne soin et il faut d'ailleurs qu'ils soient toujours parfaitement propres.

Il faut aussi mettre au net ses notes. Le bibliothécaire recommande sans doute la lecture d'ouvrages qui sont à la disposition de tous les membres de la Romande ; mais rien ne vaut les connaissances que l'on acquiert par soi-même en ayant soin de noter et de les classer ; pendant l'hiver, on a le temps de les méditer et de tirer des conclusions pour la prochaine campagne. Il faut que la ruche reste le livre fondamental de l'apiculteur, qu'il soit débutant ou qu'il ait une longue expérience derrière lui. C'est alors sur la base de ces notes ou de ces points d'interrogation que l'on peut profiter des lectures que l'on fera.

Et pour finir, je ne me lasserai pas de répéter, de demander, de supplier que l'on envoie quelque chose, si peu que ce soit, au « Bulletin » ; sous forme de questions, ou d'observations, qu'importe ? pourvu que notre journal soit utile.

F. Schumacher

P.-S. de la rédaction : ce texte fut publié il y a 100 ans dans notre revue qui s'appelait « le Bulletin » ; à une époque combien difficile par rapport aux événements (en pleine guerre 1914-18) qui éprouvaient les peuples. L'apiculture fut abandonnée par beaucoup ; apiculteurs mobilisés pour défendre le pays, manque de moyens pour assurer la survie des colonies, manque total de sucre, rationalisation, etc. Et si on regarde aujourd'hui... qu'avons-nous appris ? Le monde s'entre-déchire sans cesse, la barbarie continue, les hommes s'entre-tuent sans raison !